



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3255
15 July 1993

CHINESE

第三二五五次会议临时逐字记录

1993年7月15日星期四,下午5时45分

在纽约总部举行

主 席: 戴维·汉内爵士

成员国: 巴西

佛得角

中国

吉布提

法国

匈牙利

日本

摩洛哥

新西兰

巴基斯坦

俄罗斯联邦

西班牙

美利坚合

委内瑞拉

(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

萨登柏格先生

热苏斯先生

陈健先生

奥拉海耶先生

拉德苏先生

埃尔多斯先生

波多野先生

本贾伦-图伊米先生

基廷先生

马克先生

罗津斯基先生

佩道耶先生

沃克先生

特鲁希略女士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

下午5时45分开会。

通过议程

议程通过。

克罗地亚境内联合国保护地区及其附近的局势

1993年7月14日秘书长给安全理事会主席的信(S/26082)

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有S/26082号文件,其中载有1993年7月14日秘书长给安全理事会主席的信全文。

我要提醒安理会成员注意S/26074号文件,其中载有1993年7月12日克罗地亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信。

安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表如下声明:

“安全理事会深为关注1993年7月14日秘书长的信(S/26082)中所载关于克罗地亚共和国境内联合国保护地区(联保区)及其附近的局势的资料。安理会回顾其第802(1993)和第847(1993)号决议,尤其是前一项决议要求所有当事各方和其他有关方面严格遵守已经商定的停火安排;后一项决议要求它们就建立信任措施达成一项协议。

“安理会对最新报告称尤其是由克拉伊纳塞族人参与在联保区展开的敌对行动深感关切,并且要求立即停止这些敌对行动。

“安全理事会仍然高度重视谋求重新开放马斯利尼察过境点,让平民自由往来。这方面,安理会重申支持克罗地亚共和国的主权和领土完整。安理会认识到1993年7月12日克罗地亚常驻代表的信(S/26074)中提出的克罗地亚政府对重新开放马斯利尼察过境点的真正和合法的关注。安理会还注意到其第802

(1993)号决议要求克罗地亚的武装部队撤离该地区。

“安全理事会认为,在当事各方和其他有关方面没有与联合国南斯拉夫保护部队(联保部队)合作达成协议的情况下,计划在1993年7月18日单方面重新开放马斯利尼察大桥和泽穆尼克机场,会损害安理会决议的目标,尤其是其第847(1993)号决议呼吁就建立信任措施达成协议,和前南斯拉夫问题国际会议联合主席及联保部队达成谈判解决问题的努力的做法。安理会敦促克罗地亚共和国政府不要采取这一行动。

“安全理事会表示支持联合主席和联保部队的努力,并且吁请当事各方和其他有关方面在这方面与他们充分合作,并尽快按照第847(1993)号决议的要求就建立信任措施达成协议。安理会与秘书长共同呼吁当事各方和其他有关方面,采取有利于维持和平的行动,而不要采取任何可能破坏这些努力的行动,并要求当事各方保障联保部队自由出入,特别是马斯利尼察过境点周围地区。”
这一声明将作为安全理事会文件散发,文号为S/26084。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午5时55分散会。